

Sisällysluettelo

1 Varoitukset	80
1.1 Turvallisuuteen liittyvät yleiset varoitukset	80
1.2 Laitteen käyttötarkoitus	84
1.6 Hävittäminen	85
1.7 Miten käyttöohjetta luetaan	86
2 Kuvaus	87
2.1 Yleinen kuvaus	87
2.2 Ohjauspaneeli	88
3 Käyttö	90
3.1 Varoitukset	90
3.2 Esitoimenpiteet	91
3.3 Keittotason käyttö	91
3.4 Erityistoiminnot	99
3.5 Auto-Vent 2.0 -toiminto	101
3.6 Ylimääräiset toiminnot	102
3.7 Käyttäjävalikko	105
3.8 Virhekoodit	108
4 Puhdistus ja hoito	109
4.1 Varoitukset	109
4.2 Pintojen puhdistus	109
4.3 Säännöllinen viikoittainen puhdistus	109
4.4 Ruokatahrat tai jäämät	109
4.5 Mitä tehdä, jos..	110
5 Asennus	111
5.1 Sähköliitäntä	111
5.2 Ohjeet asentajalle	112
5.3 Tehon rajoitusmenetelmä (vain asentajalle)	112
5.4 Turvaohjeet	113
5.5 Työtason muotoilu	113
5.6 Kalusteasennus	115

ALKUPERÄISTEN OHJEIDEN KÄÄNNÖS

Lue tämä käyttöopas huolellisesti. Ohjeita noudattamalla taataan laitteen oikeaoppinen ylläpito ja sen ominaisuuksien säilyvyys.

Tuotteeseen liittyviä lisätietoja löytyy osoitteesta www.smeg.com



Varoitukset

1 Varoitukset

1.1 Turvallisuuteen liittyvät yleiset varoitukset

Henkilövahingot

- Laite ja siihen kuuluvat osat tulevat erittäin kuumiksi käytön aikana.
- Älä koske kuumentaviin osiin käytön aikana.
- Älä koskaan yritä sammuttaa liekkiä/tulipaloa vedellä: sammuta laite ja peitä liekki kannella tai sammutuspeitteellä.
- Tämän laitteen käyttö on sallittu yli 8-vuotiaille lapsille ja henkilöille, joiden fyysinen tai henkinen kapasiteetti tai aistit ovat alentuneet, tai joilta puuttuu tarvittava kokemus tai taidot, ainoastaan aikuisten ja ko. henkilöiden turvallisuudesta vastuussa olevien henkilöiden valvonnassa ja opastuksessa.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- Pidä alle 8-vuotiaat lapset loitolla, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Älä päästä alle 8-vuotiaita lapsia laitteen läheisyyteen sen toiminnan aikana.
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistus- ja huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- Toimi äärimmäisen varovaisesti, sillä keittoalueet kuumenevat nopeasti. Vältä kattiloiden tyhjänä kuumentamista: ylikuumenemisen vaara.
- Rasvat ja öljyt voivat syttyä palamaan jos ne ylikuumenevat. Älä poistu paikalta kun valmistat öljyä tai rasvaa sisältäviä ruokia. Jos öljyt tai rasvat syttyvät palamaan, älä koskaan sammuta käyttäen vettä. Laita kansi kattilan päälle ja sammuta asianmukainen keittoalue.
- Älä käytä Booster ja Double Booster -toimintoja rasvaisten tai öljyisten ruokien lämmittämiseen. Tulipalovaara.
- Paistoa on aina valvottava. Lyhytaikaista paistoa on valvottava jatkuvasti.
- Älä aseta metallisia esineitä, kuten esimerkiksi astioita tai ruokailuvälineitä keittotason pinnalle, sillä ne voivat ylikuumentua.
- Älä työnnä teräviä metalliesineitä (keittiövälineitä tai työkaluja) laitteessa oleviin aukkoihin.



- Älä käytä tai säilytä tulenarkoja materiaaleja laitteen läheisyydessä tai suoraan keittotason alla.
- **ÄLÄ KÄYTÄ SPRAY-SUIHKEITA TÄMÄN LAITTEEN LÄHEISYYDESSÄ KUN SE ON TOIMINNASSA.**
- Sammuta laite käytön jälkeen.
- **ÄLÄ TEE MUUTOKSIA LAITTEESEEN.**
- Ennen laitteelle suoritettavien toimenpiteiden suorittamista (asennus, huolto, asemointi tai siirto), varustaudu aina henkilönsuojaimilla.
- Ennen laitteelle suoritettavia huoltotoimenpiteitä, kytke yleinen virransyöttö pois päältä.
- Anna asennus- ja huoltotoimenpiteet ammattitaitoisen henkilökunnan suoritettavaksi voimassa olevien säädösten mukaisesti.
- Älä koskaan yritä korjata laitetta yksin tai ilman pätevän teknikon apua.
- Jos virtajohto on vahingoittunut, ota välittömästi yhteyttä tekniseen huoltoon, joka vaihtaa sen uuteen.

Laitteelle aiheutuvat vahingot

- Älä käytä hankaavia tai syövyttäviä puhdistusaineita luukun lasiosien puhdistamiseen (esim. jauhetuotteita, tahrannoistoaaineita ja metallisia sieniiä).
- Älä aseta kuumia kattiloita ohjauspaneelin päälle.
- Käytä mahdollisesti puisia tai muovisia keittiövälineitä.
- Älä istu laitteen päälle.
- Älä käytä tukialustana.
- Älä tuki laitteen aukkoja tai tuuletusaukkoja.
- Älä käytä höyrysuihkuja laitteen puhdistamiseksi.
- Älä jätä laitetta valvomatta paiston aikana, sillä rasvoja tai öljyjä voi valua ulos ja ne voivat syttyä palamaan ylikuumentuessaan. Toimi äärimmäisen varovaisesti.
- Tulipalovaara: älä säilytä esineitä keittotasojen päällä.
- **ÄLÄ MISSÄÄN TAPAUKSESSA KÄYTÄ LAITETTA HUONEEN LÄMMITTÄMISEEN.**
- Astiat tai pannut on asetettava keittotason alueen sisäpuolelle.



Varoitukset

- Kaikkien keittoastioiden pohjan tulee olla tasainen ja säännöllinen.
- Jos neste kiehuu tai valuu yli, puhdista valunut neste pois keittotasolta.
- Älä kaada keittotasolle happamia aineita kuten sitruunamehua tai etikkaa.
- Älä päästä keittotasoon sokeria tai muita sokerisekoituksia kypsennyksen aikana.
- Älä aseta sen päälle materiaaleja tai aineita, jotka voivat sulaa tai syttyä palamaan (paperi, muovi tai alumiinifolio) kypsennyksen aikana.
- Aseta astiat suoraan lasikeraamiselle pinnalle.
- Älä laita tyhjiä kattiloita tai pannuja päällä olevien keittoalueiden päälle.
- Älä käytä karkeita ja hankaavia materiaaleja tai teräviä, metallisia lastoja.
- Älä käytä teräsosien tai metallipinnoituksilla käsiteltyjen osien (kuten esimerkiksi anodisoidut, nikkelöidyt, kromatut osat) puhdistuksessa klooria, ammoniakkia tai valkaisuainetta sisältäviä puhdistusaineita.

Asennus

- **TÄTÄ LAITETTA EI SAA ASENTAA VENEISIIN TAI ASUNTOVAUNUIHIN.**
- Asenna laite kalusteeseen toisen henkilön avustamana.
- Tarkista, että kalusteen materiaali kestää lämpöä.
- Tarkista, että kalusteessa on vaaditut aukot.
- Laitteen mahdollisen ylikuumenemisen estämiseksi, sitä ei saa asentaa koristeoven tai paneelin taakse.
- Anna sähköliitännät ammattitaitoisen teknisen henkilöstön tehtäväksi.
- Sähköjärjestelmän turvallisuusmääräyksiensä mukainen maadoitus on pakollinen.
- Käytä vähintään 90 °C lämpötilaa kestäviä kaapeleita.
- Virtajohtojen ruuvien kiristysmomentti liitinrimassa tulee olla välillä 1,5-2 Nm.
- Vain tekninen ja koulutettu henkilöstö saa asentaa ja vaihtaa tarvittaessa virtajohtoon uuteen.



Laitteeseen liittyen

- Jos lasikeraamiseen pintaan syntyy halkeamia, rakoja tai pinta rikkoutuu, sammuta laite välittömästi. Kytke virta pois päältä ja ota yhteys tekniseen huoltoon.
- Vältä kiinteiden ja painavien esineiden putoamista keittotason pinnalle.
- Älä käytä keittotasoa jos sen alle asennetussa mahdollisessa uunissa on meneillään pyrolyysiprosessi.
- Älä koske tai puhdista keittotason pintaa toiminnan aikana tai kun jäännöslämmön merkkivalot palavat.
- Laita päälle näppäinten lukitus jos lapsia tai kotieläimiä on paikalla, jotka kytkenevät pääsemään keittotasolle.
- Käytön jälkeen laita keittoalueet pois päältä, jotka ovat edelleen erittäin kuumia, vaikka ne olisivatkin pois päältä. Älä koske keittotason pintaa.
- Käytön jälkeen sammuta levyt. Älä koskaan luota yksinomaan keittoastioiden tunnistimeen.
- Kiinnitä erityistä huomiota lapsiin, sillä he eivät välttämättä näe jälkilämpöön liittyvää merkinantoa. Käytön jälkeen keittoalueet ovat edelleen erittäin kuumia jonkin aikaa, vaikka ne olisivatkin pois päältä. Pidä huoli, etteivät lapset koske alueisiin.
- Lasikeraaminen pinta on erittäin iskunkestävä, vältä silti kiinteiden ja painavien esineiden putoamista keittotason pinnalle, sillä ne voivat aiheuttaa sen rikkoutumista jos ne ovat teräviä.
- Lasikeraamista pintaa ei saa käyttää tukialustana.
- Jos kannen päälle on vuotanut mahdollisesti nesteitä, poista ne ennen sen avaamista.
- Ennen kannen sulkemista, anna keittotason jäähtyä.
- Sydämentahdistinta tai muita samankaltaisia laitteita käyttävien henkilöiden tulee varmistaa, ettei induktiivinen kenttä, jonka taajuusalue on välillä 20 - 50 kHz, vaikuta laitteen toimintaan.



Varoitukset

- Sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevien määräysten mukaan sähkömagneettinen induktiokiteittotaso kuuluu ryhmään 2 ja luokkaan B (EN 55011).
- Tämä laite on voimassa olevien sähkömagneettista yhteensopivuutta ja turvallisuutta koskevien standardien mukainen. Sydämentahdistinta käyttävien henkilöiden tulee säilyttää vähintään 20-30 cm:n etäisyys käynnissä olevan laitteen ja sydämentahdistimen välillä. Ota yhteyttä sydämentahdistimen valmistajaan lisätietoja varten.

1.2 Laitteen käyttötarkoitus

- Laite on tarkoitettu ruokien paistoon kotitalouskäytössä. Kaikenlainen muu käyttö on sopimatonta.
- Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisten ajastimien tai kauko-ohjainten kanssa.

1.3 Valmistajan vastuu

- Valmistaja ei ota vastuuta henkilö- tai omaisuusvahingoista, jotka aiheutuvat:
- käyttötarkoitukseen nähden poikkeavasta käytöstä
- käyttöoppaassa olevien määräysten noudattamatta jättämisestä
- jonkin laitteen osan muuttamisesta
- muiden kuin laitteen alkuperäisten varaosien käytöstä.

1.4 Tyyppikilpi

Laitteen tyyppikilpi sisältää tekniset tiedot, sarjanumeron ja merkinnän. Tyyppikilpeä ei saa koskaan irrottaa.

1.5 Tämä käyttöohje

Tämä käyttöohje on kiinteä osa laitetta, ja siksi sitä tulee säilyttää kokonaisuudessaan helposti saatavilla laitteen koko käyttöiän ajan.

- Ennen laitteen käyttöä lue tämä käyttöohje huolellisesti läpi.



1.6 Hävittäminen



Tämä laite on neuvoston sähkö- ja elektroniikkalaiteromuja (2012/19/EU) koskevan direktiivin mukainen, jonka vuoksi se tulee hävittää käyttöään päättyessä erillään kotitalousjätteestä. Tämä laite ei sisällä siinä määrin terveydelle ja ympäristölle haitallisia aineita, että sitä voitaisiin pitää vaarallisena voimassa olevien Euroopan neuvoston direktiivien mukaisesti.

Laitteen hävittämiseksi:

- Katkaise virtajohto ja irrota johto yhdessä pistokkeen kanssa.



Sähköjännite Sähköiskun vaara

- Kytke pääkatkaisin pois päältä.
- Irrota virtajohto sähkölaitteistosta.

- Toimita laite käyttöään loputtua sähkö- ja elektronisten laitteiden erilliskeräykseen tai anna se jälleenmyyjälle toisen vastaavan laitteen hankinnan yhteydessä.

Laitteen pakkausmateriaalit ovat ympäristöystävällisiä ja kierrätettäviä.

- Toimita pakkausmateriaalit tarkoituksenmukaiseen erilliskeräykseen.



Muovipakkaukset Tukehtumisen vaara

- Pakkausmateriaaleja tai niiden osia ei saa jättää ilman valvontaa.
- Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaaleihin kuuluvilla muovipusseilla.



Varoitukset

1.7 Miten käyttöohjetta luetaan

Tässä käyttöohjeessa käytetään seuraavia kuvamerkkejä:

Varoitukset



Yleistietoja liittyen tähän käyttöohjeeseen, turvallisuuteen ja hävittämiseen.

Kuvaus



Laitteen ja lisävarusteiden kuvaus.

Käyttö



Laitteeseen ja lisävarusteisiin sekä paistoon liittyvää tietoa.

Puhdistus ja hoito



Laitteen oikeaan puhdistamiseen ja huoltoon liittyvää tietoa.

Asennus



Pätevälle teknikolle kuuluvaa tietoa: asennus, käyttöönotto ja säätö.



Turvallisuuteen liittyvät varoitukset



Tietoa



Neuvo

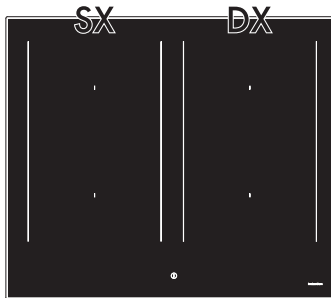
1. Käyttöohjeiden järjestys.

- Yksittäinen käyttöohje.

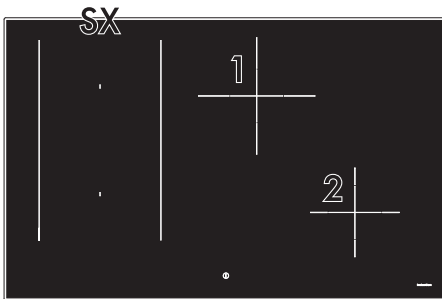


2 Kuvaus

2.1 Yleinen kuvaus



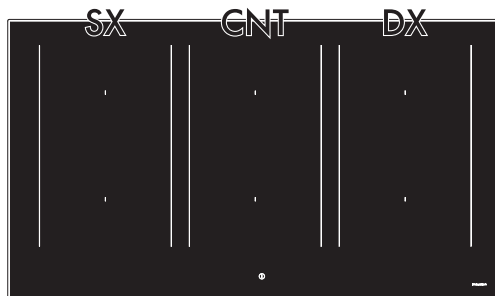
60 cm



80 cm (A)



80 cm (B)



90 cm

SX = Vasemmalla olevat keittoalueet

CNT = Keskellä olevat keittoalueet

DX = Oikealla olevat keittoalueet

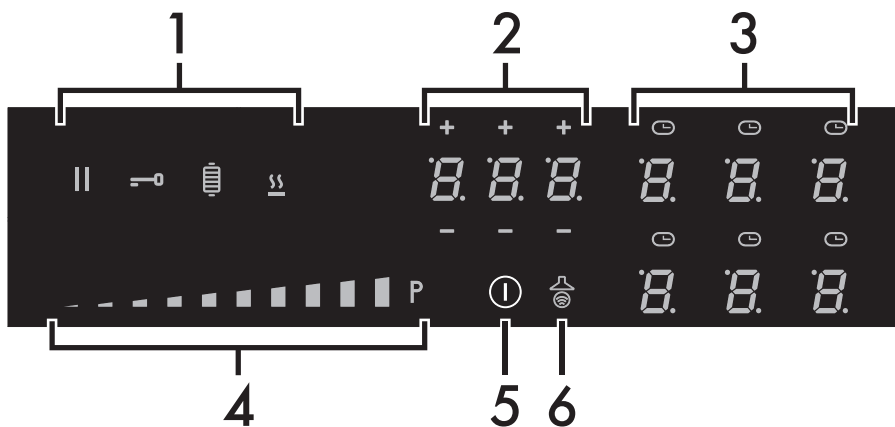
1 = Keittoalue takana keskellä

2 = Keittoalue etuoikealla

FI



2.2 Ohjauspaneeli



1 Erityistoimintojen näppäimet

2 Ajustimen näyttö

3 Keittoalueiden näyttö

4 Liukusäädin

5 On/Off-näppäin

6 Auto-Vent 2.0 -toiminnon näppäin

Absorboitujen maksimitehojen taulukko

Mallit 60 cm, 80 cm (A) ja 90 cm:

	Mitat H x L (mm)	Taso 9	Booster	Double Booster
Yksittäinen alue	180 x 240	2100 W	2500 W	3000 W
Multizone	360 x 240	3000 W	3700 W	-
Alue 1	200 x 200	2300 W	3000 W	-
Alue 2	160 x 160	1400 W	1850 W	2100 W

Malli 80 cm (B):

	Mitat H x L (mm)	Taso 9	Booster	Double Booster
Yksittäinen alue	180 x 200	2100 W	2500 W	3000 W
Multizone	360 x 200	3000 W	3700 W	-

* tehot ovat viitteellisiä ja voivat vaihdella käytetyn astian tai asetettujen arvojen mukaan.



Induktiotoiminnon etuja



Laitte on varustettu induktiogeneraattorilla jokaista keittoaluetta kohti. Jokaisen lasikeramiikkapinnan alla oleva generaattori saa aikaan sähkömagneettisen kentän, joka ohjaa lämpövirtaa kattilan pohjaan. Induktiolieden alueella lämpöä ei enää siirretä vaan se luodaan suoraan astian sisälle induktiivisten virtausten ansiosta.

- Energiansäästö energian suoran siirron ansiosta kattilaan (tarkoituksenmukaisesta magneettisista materiaaleista valmistettuja astioita vaaditaan) suhteessa perinteiseen sähköllä suoritettavaan kypsennykseen.
- Lisääntynyt turvallisuus energian siirron ansiosta pelkästään astiaan, joka on asetettu keittotasolle.
- Energiansiirron korkea tehokkuus induktiokeittoalueelta kattilan alustaan.
- Nopea kuumennusnopeus.
- Rajoittunut palovammojen vaara, sillä keittotason pinta kuumenee vain kattilan alaosaan; yli vuotaneet ruoat eivät jää kiinni.

Tehon ohjaus

Keittotasoon kuuluu tehon ohjausmoduuli, joka optimoi/rajoittaa kulutusta. Jos asetetut tehotasot ylittävät sallitun maksimirajan, elektroninen piirikortti ohjaa automaattisesti levyille annettua tehoa.

Moduuli pyrkii säilyttämään maksimaaliset tehotasot. Näytölle ilmestyy automaattisen ohjauksen asettamat tasot.



- Prioriteetin antaa viimeksi asetettu alue.
- Tehon ohjausmoduuli ei vaikuta laitteen kokonaismääräisen sähkön absorbointiin.



3 Käyttö

3.1 Varoitukset



Korkea lämpötila Palovammojen vaara

- Suojaa käsiä uunikintailla käytön aikana.
- Älä koske tai puhdistu keittotason pintaa toiminnan aikana tai kun jäännöslämmön merkkivalot palavat.
- Älä laita tyhjiä kattiloita tai pannuja päällä olevien keittoalueiden päälle.
- Älä päästä alle 8-vuotiaita lapsia laitteen läheisyyteen sen toiminnan aikana.
- Laita päälle näppäinten lukitus jos lapsia tai kotieläimiä on paikalla, jotka kytkenevät pääsemään keittotasolle.
- Käytön jälkeen laita keittoalueet pois päältä, jotka ovat edelleen erittäin kuumia, vaikka ne olisivatkin pois päältä. Älä koske keittotason pintaa.



Korkea lämpötila Tulipalo- tai räjähdysvaara

- Älä käytä tai jätä tulenarkoja materiaaleja laitteen läheisyyteen tai suoraan keittotason alle.
- Älä käytä kypsennyksessä säilyketölkkejä, suljettuja astioita, muoviasiatioita ja -purkkeja.
- Älä jätä laitetta valvomatta paiston aikana, sillä rasvaa tai öljyä voi vuotaa ulos.
- Jos halkeamia tai säröjä ilmestyy, tai laitetta ei kyetä sammuttamaan, kytke virta pois päältä ja ota yhteyttä huoltopalveluun.



Väärä käyttö Pinnoille syntyvien vahinkojen vaara

- Älä käytä keittotasoa jos sen alle asennetussa mahdollisessa uunissa on meneillään pyrolyysiprosessi.
- Älä aseta keittotasolle kattiloita, jos niiden pohja ei ole täysin sileä ja säännöllinen.
- Vältä kiinteiden ja painavien esineiden putoamista keittotason pinnalle.
- Älä käytä tukialustana.



3.2 Esitoimenpiteet

Poistaaksesi valmistuksen aikana mahdollisesti kerääntynyttä kosteutta, sähköpiirin ja painikkeiden virheettömän toiminnan kannalta:

1. Irrota laitteen ja lisävarusteiden ulko- ja sisäpuolella olevat suojamuovit.
2. Poista mahdolliset tarrat (teknisiä tietoja sisältävää tarraa lukuun ottamatta).

3.3 Keittotason käyttö


Kaikki laitteen kytkimet ja ohjaimet sijaitsevat samassa etupaneelissa. Induktioliettä käytetään Touch-Control-hipaisukytkimillä. Koske kevyesti lasikeraamisella pinnalla olevaa symbolia. Jokainen oikea hipaisu vahvistetaan merkkiäänellä.

Ensimmäinen käynnistys



Kun laite kytketään ensimmäisen kerran sähköverkkoon, se suorittaa automaattisesti toimintatestin ja kaikki merkkivalot syttyvät muutamiksi sekunneiksi.

Ensimmäisen käyttökerran yhteydessä, kun laite on yhdistetty ensimmäistä kertaa

sähköverkkoon, vilkkuva symboli  visualisoituu; sitä tarvitaan laitteen tekniseen valikkoon pääsyyn ja se on tarkoitettu yksinomaan tekniselle huoltopalvelulle.

Symbolien luettelo



Näppäin On/Off: laittaa päälle tai pois päältä keittotason.



Auto-Vent 2.0 -toiminnon näppäin: ottaa käyttöön keittotason ja sen yläpuolella olevan liesituulettimen välisen viestinnän.



Taukonäppäin: keskeyttää kypsennyksen.



Ohjausten lukitusnäppäin: estää tahattoman kosketuksen ohjauksiin.



Grillitoiminnon näppäin: kytkee Grillitoiminnon päälle



Warming-toiminnonäppäin: kytkee päälle lämpimänä säilyttämisen.

Liukusäädin: lisää tai vähentää yhden keittoalueen tehotasoa.



Keittoalueiden näyttö



Alueelta löytyvät keittoalueiden valintanäppäimet ja jokaisen näppäimen yläpuolella olevat ajastimen kuvakkeet.

Ajastimen näyttö



Alueelta löytyvät itsenäisen ajastimen sekä keittoalueille tarkoitetun ajastimen asetuksen ohjaukset.



Keittoastioiden minimihalkaisija

Varmista, että kattiloiden minimihalkaisijat vastaavat seuraavassa taulukossa osoitettuja arvoja molemmissa kokoonpanoissa.

Kokoonpano	Ø minimi (cm)	Ø suositeltu (cm)
Yksittäinen alue	11	18
Multizone	19	20* - 22
Alue 1	11	20
Alue 2	9	16

*Suositeltu halkaisija mallille 80 cm (B).

Ota huomioon seuraavat seikat:

- Älä aseta kattiloita yli seripainettujen merkien rajoja.
- Älä peitä ohjauspaneelia.
- Älä mene lasireunojen lähelle.
- Jos käytetään kattilaa, jonka halkaisija on pienempi kuin sarakkeessa "Ø **minimi (cm)**" osoitettu, sitä ei välttämättä havaita.

Käytettävien pannujen minimi- ja maksimimittojen taulukko Multizone-kokoonpanossa (cm):

Malli	Minimimitat	Maksimimitat
60 cm	19 x 19	22 x 36
80 cm (A)	19 x 19	22 x 36
80 cm (B)	19 x 19	20 x 36
90 cm	19 x 19	22 x 36

Induktioliedellä käytettävät astiat

Induktioliedellä käytettävien astioiden on oltava metallisia, niillä on oltava magneettinen ominaisuus ja pohjan on oltava läpimitaltaan riittävä.

Käyttöön sopivat astiat:

- Emaloidut teräsastiat paksulla pohjalla.
- Valurauta-astiat emaloidulla pohjalla.
- Ruostumattomasta monikerroksisesta teräksestä, ferriittisestä ruostumattomasta teräksestä ja erityisellä pohjalla valmistetusta alumiinista valmistetut astiat.

Käyttöön sopimattomat astiat:

- Kuparista, ruostumattomasta teräksestä, alumiinista, tulenkestävästä lasista, puusta, keramiikasta ja savesta valmistetut astiat.


Tarkistaaksesi jos kattila on käyttöön sopiva, aseta magneetti sen pohjan lähelle: jos magneetti kiinnittyy pohjaan se soveltuu induktiokäyttöön.

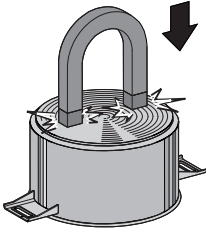
Jos käytettävissä ei ole magneettia, laita astiaan pieni määrä vettä, aseta se keittoalueelle ja laita keittolevy päälle.



Multizone-toiminto voidaan aktivoida vain alueille, jotka on merkitty merkinnöillä "SX", "CNT" ja "DX" - katso "Yleinen kuvaus".



Jos näytölle ilmestyy symboli  kattila ei sovellu käyttöön.



Käytä yksinomaan kattiloita, joiden pohja on täysin tasainen ja jotka sopivat käytettäväksi induktioliedellä. Jos kattilan pohja on epäsäännöllinen, se voi vaarantaa kuumennusjärjestelmän tehokkuutta ja estää jopa liedellä olevan kattilan havaitsemisen.



Varo ettei kattiloita aseteta laitteen etupuolella olevien ohjainten päälle.

Keittoajan rajoitus

Keittotasoon kuuluu automaattinen laite, joka rajoittaa käyttöaikaa.

Jos keittoalueen asetuksia ei muuteta, jokaisen keittoalueen maksimaalinen käyttöaika riippuu valitusta tehosta.

Kun käyttöaikaa rajoittava laite käynnistyy, keittoalue sammuu, kuuluu lyhyt merkkiäni, ja jos se on vielä kuuma, näytölle ilmestyy

symboli .

Asetettu tehotaso	Keittoajan maksimaalinen kesto tunteina
1	6
2	6
3	5
4	5
5	4
6	1 ½
7	1 ½
8	1 ½
9	1 ½

Suojaus ylikuumentumisesta vastaan

Kun keittotasoa käytetään maksimaalisella teholla pitkään, elektronikan jäähdytysessä voi esiintyä ongelmia jos huonelämpötila on korkea.

Jos sisäisen elektronikan lämpötila ylittää turvarajan, laite sammutetaan automaattisesti ja teksti "ER21" (ks. "Virhekoodit") näytetään.

Energiansäätöön liittyviä vinkkejä

- Kattilan pohjan läpimitta ei saa ylittää merkittyä keittoaluetta.
- Kattiloita ei saa asettaa keittotason ympäröimään yli eikä edessä olevien ohjainten päälle.
- Kattilaa hankkiessasi tarkista jos osoitettu läpimitta viittaa kattilan pohjaan tai sen yläosaan, sillä yläosa on melkein aina suurempi pohjan läpimittaan nähden.

FI



Käyttö

- Kun valmistat pitkän kypsennysajan vaativia ruokia, voit säästää aikaa ja energiaa käyttämällä painekattilaa, jonka ansiosta myös ruoka-aineissa olevat vitamiinit pysyvät tallella.
- Varmista, että painekattila sisältää riittävän määrän vettä, sillä veden puutteesta johtuva ylikuumeneminen voi vahingoittaa kattilaa ja keittoaluetta.
- Aseta kattilan päälle mahdollisuuksien mukaan aina sopiva kansi.
- Valitse sopiva kattila kypsennettävän ruokamäärän mukaan. Suuri puolityhjä kattila saa aikaan energiahukan.



Jos keittotasoa ja uunia käytetään samanaikaisesti, määrätyissä olosuhteissa voi oman sähköjärjestelmän tehon maksimitaso ylittyä.


Tehotasot

Keittoalueen tehoa voidaan säätää eri tasoilla. Taulukosta löytyvät erilaisiin kypsennyksiin liittyvät ohjeet.

Tehotaso	Soveltuu:
0	OFF-asento
1 - 2	Kypsennettävän ruoan määrä on pieni (minimiteho)
3 - 4	Kypsennys
5 - 6	Kypsennettävän ruoan määrä on suuri, suuria kappaleita paistetaan
7 - 8	Paisto, ruskistus jauholla
9	Paisto
P / 	Paisto / Ruskistus, kypsennys (maksimiteho)*

* ks. Booster ja Double Booster -toiminnot

Keittotason käynnistys/sammutus

Keittotason käynnistämiseksi, pidä näppäintä On/Off  painettuna vähintään 1 sekunnin ajan; toista toimenpide sen sammuttamiseksi.




Keittotaso sammuu automaattisesti muutaman sekunnin sisällä jos mitään tehoarvoa ei ole valittu.




Keittoalueen automaattinen käynnistäminen

i Tasossa on keittoastioiden havaintojärjestelmä, joka valitsee automaattisesti alueet, joille on asetettu sopiva kattila. Tämä toiminto on oletusarvoisesti päällä ja se voidaan kytkeä pois päältä käyttäjävälirikosta.

Kun taso on käynnistetty:

1. Aseta astia (joka soveltuu induktiokypsennykseen ja joka ei ole tyhjä) sen keittoalueen päälle, jota aiot käyttää.
- Kun alueen päälle asetetaan astia, sitä vastaava näyttö käynnistyy automaattisesti näyttäen  ja liikusäädin syttyy palamaan.

Jos astioiden automaattinen havaintojärjestelmä on pois päältä, laitteen käynnistyksen yhteydessä kaikki keittotason

näytöt näyttävät symbolia  ja

alaoikealla oleva piste vilkkuu. Alueiden kytkemiseksi päälle riittää, että ne valitaan niitä vastaavien näyttöjen kautta jonka jälkeen valitaan haluttu tehotaso.



Keittoalueen säätäminen

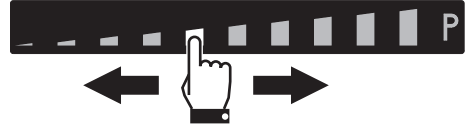
Kun keittoalue on valittu:

1. Aseta sormi käytettävän keittoalueen liikusäätimen vasempaan reunaan.



Nyt osoitettu tehoarvo on .

2. Liu'uta sormea liikusäätimen päällä oikealle tai vasemmalle, kunnes valitset tehon välillä  -  tai kytket päälle Booster-toiminnon (ks. "Booster-toiminto").




Käytetyn keittoalueen näyttö osoittaa asetetun tehon arvoa.


Keittoalueen sammuttaminen

1. Liu'uta sormea vasemmalle sammutettavan keittoalueen liikusäätimellä loppuun asti.



Valitun alueen näyttö osoittaa arvoa .



Kaikkien keittoalueiden sammuttamiseksi samanaikaisesti, pidä näppäintä On/Off  painettuna vähintään 2 sekunnin ajan.



Käyttö

Pikavalinta

i Tämän toiminnon avulla on mahdollista asettaa levyt nopeasti haluttuun tehoon.

Kun keittotaso on laitettu päälle ja keittoalue valittu:

1. Aseta sormi likimääräisesti liukusäätimessä olevan halutun tehon kohdalle.

6.



2. Liu'uta sormea oikealle tai vasemmalle halutun toiminnon valitsemiseksi.

Booster-toiminto



**Väärä käyttö
Palovammojen vaara**

- Älä käytä Booster ja Double Booster -toimintoja rasvojen tai öljyjen kuumentamiseen, sillä ne voivat syttyä palamaan.

i Tämän toiminnon avulla on mahdollista käyttää keittoalueen suurinta mahdollista tehoa, joka on hyödyllinen suurten vesimäärien kiehattamiseen.

Kun keittotaso on laitettu päälle ja keittoalue valittu:

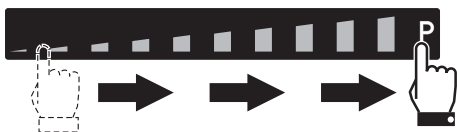
1. Aseta sormi liukusäätimen vasempaan reunaan.



Käytetyn keittoalueen näyttö käynnistyy:

osoitettu tehoarvo vastaa

2. Liu'uta sormea liukusäätimen päällä oikealle, kunnes valitset Booster-toiminnon.



Käytetyn keittoalueen näyttö osoittaa

arvoa



Booster-toiminto voidaan kytkeä päälle nopeasti.

- Kun taso on käynnistetty ja alue valittu, laita sormi käytettävän keittoalueen liukusäätimen äärioikeaan laitaan.



Booster-toiminto jää päälle korkeintaan 5 minuutiksi, jonka kuluttua tehotaso laskee automaattisesti tasolle 9.

Double Booster -toiminto

Double Booster -toiminnon avulla voidaan saada enemmän tehoa verrattuna Booster-toimintoon.

Kun Booster-toiminto on laitettu päälle yhdelle keittoalueelle, paina symbolia "P", joka esiintyy liukusäätimen äärioikealla;

symbolit   ja  näytetään peräkkäin.

Multizone-toiminto




Tämän toiminnon avulla on mahdollista ohjata samanaikaisesti kahta keittoaluetta (edessä ja takana) kattiloiden, kuten kalapannu tai suorakulmaiset astiat, käyttämiseksi.

Kun taso on käynnistetty:

1. Aseta sormi samanaikaisesti kahden peräkkäisen keittotason näppäinten päälle.



Lyhyen merkkiäänän jälkeen taka-alueen

näppäimen kohdalle ilmestyy symboli .

Multizone-toiminto on nyt päällä.

2. Liu'uta sormea liukusäätimellä vasemmalle halutun kypsennystehon asettamiseksi.





Käyttö

Molemmille keittoalueille asetetaan samat parametrit.



Multizone-toiminto voidaan aktivoida vain alueille, jotka ovat yhteydessä toisiinsa pystysuunnassa (alueet, jotka on merkitty merkinnöillä "SX", "CNT" ja "DX" - katso "Yleinen kuvaus").

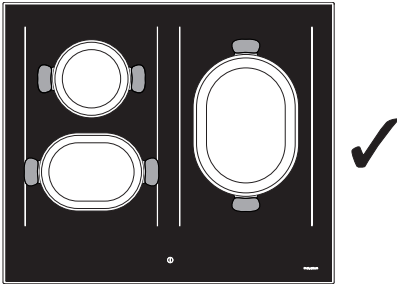


Tämä toiminto ohjaa automaattisesti tehon tasaista jakautumista molemmille levyille.

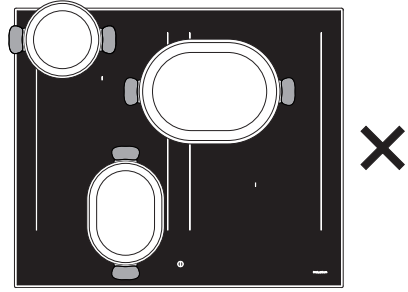


Kun Multizone-toiminto on päällä, Double Booster -toimintoa ei ole mahdollista kytkeä päälle kyseisille alueille.

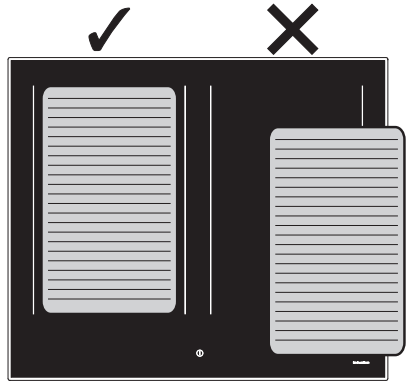
Jos käytetään suurikokoista, soikeaa tai pitkää kattilaa varmista, että se asetetaan keskelle keittotasoa.



Esimerkki kattiloiden oikeasta asemoinnista



Esimerkki kattiloiden VÄÄRÄSTÄ asemoinnista



Esimerkkejä pannun asemoinnista

Multizone-toiminnon kytkemiseksi pois päältä:

Paina samanaikaisesti Multizone-toimintoon kytkettyjen keittoalueiden

näppäimiä; symboli  poistuu ja kahta aluetta voidaan säätää erikseen.



Keittoaikojen viitetaulukko

Seuraavassa taulukossa on annettu asetettavat tehoarvot ja jokaisen kohdalla osoitetaan valmistettava ruokatyyppi. Arvot voivat vaihdella ruokien määrän ja kuluttajan maun mukaan.


Tehotaso	Soveltu:
1 - 2	Ruokien lämmitys, vähäisten nestemäärien säilytys kiehumispisteessä, keltuais- tai voipohjaisten kastikkeiden sekoitus.
3 - 4	Kiinteiden ja nestemäisten ruokien kypsennys, veden kiehumispisteen säilytys, pakasteruokien sulatus, 2-3 kananmunan munakkaat, hedelmä- ja vihannesruoat, erilaiset kypsennykset.
5 - 7	Lihan, kalan ja kasvien kypsennys hauteessa, vesipitoiset ruoat, hillojen valmistus jne.
8-9	Liha- tai kalapaistokset, pihvit, maksa, lihojen ja kalojen ruskistus, kananmunat, jne.
Booster ja Double Booster	Perunoiden friteeraus öljyssä, jne. veden nopea kiehaus.

Jälkilämpö



Väärä käyttö Palovammojen vaara

- Kiinnitä erityistä huomiota lapsiin, sillä he eivät välttämättä näe jälkilämpöön liittyvää merkinantoa. Käytön jälkeen keittoalueet ovat jonkin aikaa edelleen erittäin kuumia, vaikka ne olisivatkin pois päältä. Pidä huoli, että lapset eivät koske alueisiin.

Alueen ollessa vielä kuuma keittoalueen sammutuksen jälkeen, näytölle ilmestyy symboli . Kun lämpötila laskee alle 60 °C:n, symbolia ei enää näy.

3.4 Erityistoiminnot

Taukotoiminto



Tätä toimintoa käyttämällä on mahdollista keskeyttää kaikkien keittoalueiden toiminta.

Taukotoiminnon kytkemiseksi päälle:

1. Valitse vähintään yksi keittoalue.

2. Pidä painettuna taukotoiminnon

näppäintä . Kaikkien keittoalueiden

näytölle ilmestyy symboli .




Taukotoimintoa voidaan pitää päällä korkeintaan 10 minuuttia, jonka kuluttua laite sammuu.



Käyttö

Taukotoiminnon kytkemiseksi pois päältä:

1. Pidä painettuna näppäintä . Vasta painettu taukosymboli alkaa vilkkua.
2. Paina mitä tahansa näppäintä lukuun ottamatta taukonäppäintä.
3. Taukotoiminto on nyt kytketty pois päältä ja edellä asetetut toiminnot palautetaan.




- Taukotoiminnon ajaksi päälle jäävät keittoajan rajoitus, jälkilämmön symbolit ja ohjausten lukitus.
- Sähkökatkon jälkeen, taukotoiminto kytketään pois päältä.

Ohjausten lukitus

Tämä toiminto on hyödyllinen puhdistustoimintojen suorittamista varten laitteen toiminnan aikana.

Ohjausten lukituksen kytkemiseksi päälle laitteessa on oltava vähintään yksi aktiivinen alue tai taukotoiminnon on oltava päällä.

- Paina näppäintä  vähintään sekunnin ajan.

Kaikki näppäimet, lukuun ottamatta

näppäintä  ja , on lukittu.

Ohjausten lukituksen kytkemiseksi pois päältä:

1. paina näppäintä  uudelleen vähintään sekunnin ajan.




- Sähkökatkon jälkeen ohjausten lukitus kytketty pois päältä.
- Jos laite sammutetaan ja käynnistetään uudelleen, ohjausten lukitus jää päälle.


Grillitoiminto



Tämän toiminnon avulla Multizone-toiminto voidaan kytkeä päälle automaattisesti vain vasemmalla oleville alueille; hyödyllinen pannulla grillaamiseen tai ruoan valmistamiseen pitkillä astioilla.

Grillitoiminnon kytkemiseksi päälle:

1. Aseta pannu tai pitkä astia vasemmalla oleville alueille.
2. Paina näppäintä , joka alkaa vilkkua.

Etualueen näytölle ilmestyy symboli .

kun taas taka-alueen näytölle symboli .

Liukusäädin asetuu automaattisesti tasolle

8. (esilämmitysvaihe)



Kahden toimintaminuutin jälkeen, taso laskee kohtaan **6.**


Paina näppäintä  ja käytä liukusäädintä tehotason muuttamiseksi milloin tahansa.




Warming-toiminto

i Tämän toiminnon avulla on mahdollista pitää lämpimänä kypsennettyjä ruokia tai vettä kiehumispisteessä.

Warming-toiminnon kytkemiseksi päälle, kun keittotaso on laitettu päälle:


1. Valitse keittoalue.
2. Paina painiketta  toiminnon kytkemiseksi päälle; valitun keittoalueen näyttö näyttää symbolin .

Warming-toiminnon kytkemiseksi pois päältä:


1. Valitse keittoalue, jossa toiminto on käytössä.
2. Paina näppäintä .

3.5 Auto-Vent 2.0 -toiminto


- i**
- Tällä toiminnolla voidaan ohjata liesituulettimen imunopeutta langattoman yhteyden kautta.
 - Liesituulettimessa on oltava valmius Auto-Vent 2.0 -toiminnolle.
 - Yhteys on aina yksisuuntainen tasolta liesituulettimeen: tasoa ei ole mahdollista ohjata liesituulettimen kautta.

Auto-Vent 2.0 -toiminto on oletusarvoisesti pois käytöstä, mutta se voidaan ottaa käyttöön käyttäjävalikon kautta. Kun se on käytössä, näppäin  jää aina palamaan alhaisella kirkkaudella.

Tässä toiminnossa on automaattinen ja manuaalinen toimintatapa:

- Automaattinen toimintatapa, joka on oletusarvoisesti päällä, säätää liesituulettimen imunopeutta laitteen kokonaismääräisen tehon perusteella (ks. "Käyttäjävalikko" - valinta **U8**)
- Manuaalisessa toimintatavassa imunopeutta voidaan säätää painamalla näppäintä .

Kun taso on käynnistetty, manuaalinen toimintatapa voidaan ottaa käyttöön seuraavasti:

1. Paina näppäintä , joka syttyy palamaan kirkkaasti.
2. Jokainen seuraava yksittäinen painallus lisää liesituulettimen imunopeutta jaksottaisen sarjan mukaan jossa on 5 säätötasoa, välillä 0 (sammutettu) - 4 (maksiminopeus).

Automaattiseen toimintatapaan palaamiseksi laite on sammutettava ja käynnistettävä uudelleen.



Tarkempia ohjeita varten viittaa aina liesituulettimen ohjekirjaan.



3.6 Ylimääräiset toiminnot

Lapsilukko

Tämä toiminto on hyödyllinen tahattomien päällekytkentöjen ennaltaehkäisemiseksi (esim. lasten toimesta).

Lapsilukon kytkemiseksi päälle riittää, että laite on päällä, mutta alueet pois päältä:

1. Pidä mitä tahansa keittoalueen näyttöä painettuna.
 - Liukusäädin näyttää animaation.
2. Vapauta näyttö ja liu'uta liukusäädintä vasemmalta oikealle.

Lapsilukko on päällä ja keittoalueiden

näytöt näyttävät symbolia .

Lapsilukon kytkemiseksi pois päältä laitteen ollessa päällä:

1. Pidä mitä tahansa keittoalueen näyttöä painettuna.
 - Liukusäädin näyttää animaation.
2. Vapauta näyttö ja liu'uta liukusäädintä vasemmalta oikealle.



- Sähkökatkon jälkeen, lapsilukko jää päälle.
- Kun lapsilukko on kytketty pois päältä, sitä ei ole enää mahdollista laittaa takaisin päälle; sitä varten laite on sammutettava ja käynnistettävä sitten uudelleen.


Pikakuumennus



Tämä toiminto ei ole käytettävissä tehotasolle **9**, Booster ja Double booster.

Pikakuumennustoiminnon avulla voidaan kuumentaa korkeintaan yhtä keittoaluetta rajoitetun ajan, jonka jälkeen kypsennystä jatketaan asetetulla tehotasolla.

Kun keittoalue on valittu:

- Pidä painettuna tehotasoa (välillä **1 - 8**) vähintään 3 sekuntia.
- Keittoalueen näytöllä näytetään symboli .
- Kun kuumennusaika on päättynyt, keittoalue palaa edellä valitulle tehotasolle.

Tämä toiminto voidaan kytkeä pois päältä pitämällä asetettua tehotasoa painettuna 3 sekuntia, tai valita alempi taso.

Ajastin



Tämän toiminnon avulla on mahdollista ohjelmoida ajastin, joka ilmoittaa halutun ajan päättymisestä merkkiäänellä.

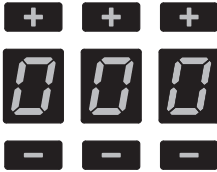
Kun keittotaso on laitettu päälle eikä keittoaluetta ole valittu:

1. Paina ajastimen näytön sisäosaa.





2. Valitse haluttu aika näppäinten + ja - avulla.




- Ensimmäinen arvo vasemmalta valitsee tunnit, keskellä oleva arvo kymmenet minuutit ja oikealla oleva arvo yksittäiset minuutit.

i Kun laite käynnistyy, kosketa ajastimen näyttöä 3 sekunnin sisällä, muuten se kytkeytyy pois päältä ja laite on käynnistettävä uudelleen.


3. 10 sekunnin odotusajan jälkeen, laite aloittaa lähtölaskennan.
4. Kun aika on kulunut umpeen, kaksi merkkiääntä kuuluu; paina mitä tahansa näppäintä niiden kytkemiseksi pois päältä.

i Voit asettaa enintään 9 tuntia ja 59 minuuttia.

 Ajastimen käyttö ei keskeytä keittoalueiden toimintaa, mutta ilmoittaa käyttäjälle kun asetetut minuutit ovat kuluneet umpeen.

Ajastimen muuttaminen ja kytkeminen pois päältä

Ajastimen muuttamiseksi tai kytkemiseksi pois päältä lähtölaskennan aikana:

1. Paina näppäintä On/Off  keittotason kytkemiseksi päälle (mikäli se on stand-by-tilassa).
- Ajastimen näyttö näyttää minuutit, jotka on asetettu alussa.

2. Käytä näppäimiä + ja - ajastimen ajan muuttamiseksi tai sen nollaamiseksi.
3. 10 sekunnin odotusajan jälkeen, ajastin aloittaa uuden lähtölaskennan tai se kytketään pois päältä.


Ajastettu paisto

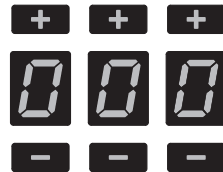
i Tämän toiminnon avulla on mahdollista ohjelmoida jokaisen yksittäisen keittoalueen automaattinen sammuttaminen määrätyn ajanjakson kuluttua.

Ajastetun kypsennyksen kytkemiseksi päälle, kun vähintään yksi keittoalue on päällä:

1. Valitse tehotaso.
2. Paina ajastimen näytön sisäosaa.



- Keittoalueen näytön yläpuolelle ilmestyy vilkkuva symboli .
3. Valitse haluttu aika näppäinten + ja - avulla.



4. Ajastettu kypsennys käynnistyy muutaman sekunnin kuluttua viimeisestä valinnasta. Kun ohjelmoitu aika päättyy, merkkiääni ilmoittaa siitä käyttäjälle.



Käyttö

5. Hälytysäänen kytkemiseksi pois päältä, paina mitä tahansa näppäintä.




Voit asettaa enintään 9 tuntia ja 59 minuuttia.



Toiminto voidaan kytkeä päälle useammille keittoalueille samanaikaisesti. Ajan osoitin ja vilkkuva led-valo viittaavat keittoalueeseen, joka sammutetaan seuraavaksi.

Ajastetun kypsennyksen muuttaminen tai kytkeminen pois päältä

Ajastetut kypsennyksen muuttamiseksi lähtölaskennan aikana:

1. Paina näppäintä On/Off  keittotason kytkemiseksi päälle (mikäli se on stand-by-tilassa).
2. Paina ajastetun keittoalueen näytön näppäintä.
 - Ajastimen näyttö näyttää minuutit, jotka on asetettu alussa.
3. Käytä näppäimiä + ja - ajastimen muuttamiseksi tai nollaamiseksi.
4. 10 sekunnin odotusajan jälkeen, ajastin aloittaa uuden lähtölaskennan tai se kytketään pois päältä.



Ajastetun kypsennyksen aikana on mahdollista asettaa riippumaton ajastin.

Recall-toiminto



Tämän toiminnon avulla jotkut käynnistetyt toiminnot voidaan palauttaa tahattoman sammutuksen jälkeen.

Jos kyseessä on tahaton sammutus, suorita seuraavat toiminnot 6 sekunnin sisällä:

1. Käynnistä laite.

- Näppäin  alkaa vilkkuva.

2. Paina välittömästi sen jälkeen

tauonäppäintä  aiemmin päällä olleiden toimintojen palauttamiseksi.



Tämä toiminto palauttaa keittoalueiden toiminnan, ajastimen toiminnot ja pikakuumennuksen; muita toimintoja ei palauteta.








3.7 Käyttäjävalikko

Käyttäjävälikon avulla voidaan muuttaa laitteen toiminnallisia ominaisuuksia. Käytettävissä on 9 muutettavaa valintaa. Jokainen valinta on merkitty näytöllä kirjaimella "U", joka esiintyy vuorotellen järjestysnumeron kanssa.

Kohta	Ominaisuus
U0	Kokonaismääräinen maksimiteho (Kw) - Muutos vain asentajan tehtävissä
U1	Valinta pois käytöstä
U2	Näppäinten äänenvoimakkuus
U3	Ajastimen äänimerkin äänenvoimakkuus
U4	Näytön valaistus
U5	Ajastimen animaatio
U6	Kattiloiden automattinen havainto
U7	Ajastimen äänimerkin kesto
U8	Liesituulettimen tuulettimen kokoonpano
U9	Auto-Vent 2.0 -toiminto

Käynnistä käyttäjävälikko

1. Keittotasot sammutettuna, käynnistä se näppäimellä On/Off .
2. Välittömästi sen jälkeen, paina  uudelleen sen sammuttamiseksi; näppäin  alkaa vilkkua.
3. Paina ja pidä painettuna .
4. Pitämällä painettuna , keittoalueiden näyttöjen alueelle ilmestyvät peräkkäin painettavat symbolit valikon valintoihin pääsemiseksi.

Paina kaikkia keittoalueiden näppäimiä peräkkäin, alkaen etuvasemmalta ja jatkamalla myötäpäivään; jokainen oikea kosketus vahvistetaan merkkiäänellä.


Mallit 60 ja 80 cm (A):





Mallit 80 cm (B) ja 90 cm:



Jos näppäimiä painetaan väärässä järjestyksessä, taso sammuu ja sisäänkäyntimenetelmä valikkoon on suoritettava uudelleen.

5. Vapauta näppäin .


Käyttäjävälikko on päällä ja keittoalueen näyttö näyttää ylhäällä symbolia  vuorotellen numeron kanssa .



Tämän valinta on varattu yksinomaan asentajalle (ks. "Tehon rajoitusmenetelmä (vain asentajalle)").



Käyttö

6. Paina symbolia  valintojen valintaan palaamiseksi. Liukusäädin ilmestyy, jossa jokainen segmentti on yhdistetty valikon valintaan.
7. Paina liukusäätimen segmenttejä (ensimmäistä kahta lukuun ottamatta) saatavilla olevien valintojen valitsemiseksi.



- Ensimmäinen segmentti vasemmalta (valinta **U0**) on varattu tehon rajoitusmenettelylle (vain asentajalle).
- Teknisistä syistä toinen segmentti vasemmalta (valinta **U1**) on kytketty pois päältä. Tämän valinnan käyttö ei saa aikaan minkäänlaista vaikutusta.


Valinnan **U2** avulla voidaan muuttaa näppäinten äänenvoimakkuutta; olemassa on 4 säätöastetta, jotka voidaan valita liukusäätimellä.



Jokaisen valinnan säätöasteiden mukaan, liukusäädin näyttää vain valittuja asteita vastaavat segmentit.

- Arvo **0**: minimiäänenvoimakkuus.
- Arvo **3**: maksimiäänenvoimakkuus.



Näppäimen  painallukseen yhdistettyä ääntä ja virheviestien ääniä ei ole mahdollista kytkeä pois päältä.

Valinnan **U3** avulla voidaan muuttaa umpeen kuluneen ajastimen merkkiäänien äänenvoimakkuutta neljässä eri säätöasteessa.

- Arvo **0**: minimiäänenvoimakkuus.
- Arvo **3**: maksimiäänenvoimakkuus.

Valinnan **U4** avulla voidaan muuttaa näytön kirkkautta 10 eri säätöasteessa.

- Arvo **0**: maksimikirkkaus.
- Arvo **9**: minimikirkkaus.

Valinnan **U5** avulla voidaan näyttää ajastimen ja ajastetun kypsennyksen sekuntien lähtölaskentaa 59 sekunnista 0:aan.



Sekuntien laskenta näytetään kun ajastimeen on asetettu alle 10 minuutin aika.

- Arvo **0**: animaatio pois päältä.
- Arvo **1**: animaatio päällä.



Valinnan **U6** avulla voidaan kytkeä päälle tai pois päältä astioiden automaattinen havainto. (ks. "Keittoalueen automaattinen käynnistäminen")

- Arvo **0**: automaattinen havainto pois päältä.
- Arvo **1**: automaattinen havainto päällä.



Jos astioiden automaattinen havainto on kytketty pois päältä, kun astia asetetaan tasolle, alueen manuaalinen kytkentä päälle on tarpeen.

Valinnan **U7** avulla voidaan määrittää päättyneen ajastimen äänimerkin kesto, 3 säätöasteen avulla:

- Arvo **0**: äänimerkin kesto 120 sekuntia.
- Arvo **1**: äänimerkin kesto 10 sekuntia.
- Arvo **2**: äänimerkki pois päältä.

Valinnan **U8** avulla voidaan kytkeä päälle Auto-Vent 2.0 -toiminnon automaattinen toimintatapa kahdeksassa eri säätöasteessa. Seuraavassa taulukossa annetaan käytettävissä olevat asetukset kaavamaisesti:

Arvo	Liesituulettimen valot	Liesituulettimen tuulettimen nopeus		
		Kevyet kypsennykset	Keskimääräiset kypsennykset	Tehokkaat kypsennykset
0	off	off		
1	on	off		
2 - 4 - 6	on	off	nopeus 1	nopeus 2
3 - 5 - 7	on	nopeus 1	nopeus 2	nopeus 3

Laitteen tehonrajoituksen mukaan, viittaa seuraavan taulukkoon sopivimman arvon valitsemiseksi:

Arvo	Tehon rajoitus
2 - 3	4 kW asti
4 - 5	4 - 5 kW
6 - 7	5 - 11,1 kW



Jos valitaan asetettuun nähden suurempi tehoarvo, jotkut liesituulettimen tehonopeudet eivät välttämättä ole saatavilla.

Valinnan **U9** avulla Auto-Vent 2.0 -toiminto voidaan kytkeä päälle tai pois päältä:


- Arvo **0**: toiminto pois päältä.
- Arvo **1**: toiminto päällä.

Poistu käyttäjävalikosta

Voit poistua käyttäjävalikosta kahdella eri tavalla:

1. Paina näppäintä . Jokainen muutos hylätään ja taso sammutetaan.

Tai

2. Pidä painettuna näppäintä On/Off  vähintään 2 sekunnin ajan. Muutokset tallennetaan ja taso sammutetaan.



3.8 Virhekoodit

Jos toimintahäiriö tai epätavallista toimintaa esiintyy, laite näyttää virhekoodin yhdistettynä keittotasojen näyttöihin.

Virhekoodit alkavat aina "E.." tai "Er..", joiden perässä numero.

Seuraavassa luetellaan virhekoodit, jotka voidaan hoitaa ilman huoltopalvelun toimenpidettä.

- **Er03:** Ota pois mahdolliset materiaalit tai astiat edessä olevien ohjainten alueelta.
- **E2:** Tarkista, että astiat soveltuvat induktiokypsennykseen eivätkä ne ole tyhjiä; anna laitteen jäähtyä.



Jos nämä virhekoodit esiintyvät usein, ota yhteys tekniseen huoltoon.

Muita koodeja varten, merkitse ne muistiin ja ota yhteys tekniseen huoltoon.



4 Puhdistus ja hoito

4.1 Varoitukset



**Väärä käyttö
Pinnoille syntyvien vahinkojen
vaara**

- Älä käytä höyrysuihkuja laitteen puhdistamiseksi.
- Älä päästä keittotasoon sokeria tai muita sokerisekoituksia kypsennyksen aikana.
- Älä aseta sen päälle kypsennyksen aikana sulavia materiaaleja tai aineita (muovi tai alumiinikelmu).
- Pidä aina puhtaana äläkä aseta mitään esineitä hipaisukytkinten päälle.
- Älä käytä teräsosien tai metallipinnoituksilla käsiteltyjen osien (kuten esimerkiksi anodisoidut, nikkelöidyt, kromatut osat) puhdistuksessa klooria, ammoniakkaa tai valkaisuainetta sisältäviä puhdistusaineita.
- Älä käytä hankaavia tai syövyttäviä puhdistusaineita luukun lasiosien puhdistamiseen (esim. jauhetuotteita, tahransäilytysaineita ja metallisia sieniä). Käytä mahdollisesti puisia tai muovisia keittiövälineitä.

4.2 Pintojen puhdistus

Pintojen hyvän kunnon säilyttämiseksi ne tulee puhdistaa säännöllisesti jokaisen käyttökerran jälkeen. Pintojen tulee antaa jäähtyä ennen niiden puhdistamista.

4.3 Säännöllinen viikoittainen puhdistus

Puhdista keittotasoa kerran viikossa lasille tarkoitetulla yleispuhdistusaineella. Noudata aina valmistajan antamia ohjeita. Näissä tuotteissa oleva silikonit saa aikaan vedeltä ja lialta suojaavan kalvon. Kaikki läikät jäävät kalvoon ja ne voidaan näin ollen poistaa helposti. Kuivaa pinta näin ollen puhtaalla liinalla. Varo ettei pesuaineen jäämiä jää keittotasolle, sillä ne saavat aikaan aggressiivisen reaktion kun taso kuumenee ja saattaa muuttaa sen rakennetta.

4.4 Ruokatahrat tai jäämät

Mahdolliset alumiinipohjaisten kattiloiden aiheuttamat vaaleat merkit voidaan poistaa etikkaan kostutetulla pyyhkeellä.

Jos käytön jälkeen keittotasoon jää palaneita jäämiä, poista ne, huuhtelee vedellä ja kuivaa hyvin puhtaalla liinalla.

Salaatin tai perunoiden pesun aikana keittotasolle pudonnut **hiekkä** voi naarmuttaa tasoa kattiloita siirrettäessä.

Poista näin ollen mahdollinen hiekkä välittömästi keittotasolta.



Puhdistus ja hoito

Värivaihteiden vaihtelut eivät vaikuta lasin toimintaan ja vakauteen. Kyseessä ei ole keittotason materiaalin muutokset vaan yksinkertaiset ruokajäämät, joita ei ole poistettu ja jotka ovat näin ollen hiiltyneet.

Mahdolliset **kiiltävät pinnat** johtuvat kattiloiden pohjien hankaamisesta, erityisesti jos ne ovat alumiinisia, ja sopimattomien pesuaineiden käytöstä. Niitä on vaikea poistaa yleisiä pesuaineita käyttämällä. Puhdistus voidaan joutua suorittamaan useaan kertaan. Aggressiivisten pesuaineiden käyttö tai kattilan pohjalla naarmuttaminen voi himmentää keittotasossa olevia koristuksia ja aiheuttaa läikkiä.

4.5 Mitä tehdä, jos..

Keittotaso ei toimi:

- Tarkista, että keittotaso on kytketty ja pääkatkaisin on päällä.
- Tarkista, ettei sähkökatkoksia esiinny.
- Tarkista, ettei sulake ole lauennut. Siinä tapauksessa vaihda sulake uuteen.
- Tarkista, ettei kodin sähköjärjestelmän vikavirtasuojakatkaisin ole lauennut. Tässä tapauksessa, kytke katkaisin takaisin päälle.

Keittotulokset eivät ole tyydyttävät:

- Tarkista, että kypsennyslämpötila ei ole liian korkea tai liian matala.

Keittotasosta tulee savua:

- Puhdista keittotaso käytön jälkeen.
- Tarkista, ettei ruokaa ole valunut ulos ja käytä mahdollisesti suurempaa keittoastiaa.

Kodin sähköjärjestelmän sulakkeet tai vikavirtasuojakytin laukeavat toistuvasti:

- Ota yhteys huoltopalveluun tai sähkömieheen.

Keittotasossa esiintyy rikkoutumisia tai halkeamia:

- Sammuta laite välittömästi, kytke virta pois päältä ja ota yhteyttä huoltopalveluun.



5 Asennus

5.1 Sähköliitäntä



**Sähköjännite
Sähköiskun vaara**

- Anna sähköliitännät ammattitaitoisen teknisen henkilöstön tehtäväksi.
- Käytä henkilönsuojaimia.
- Sähköjärjestelmän turvallisuusmääräyksiä mukainen maadoitus on pakollinen.
- Kytke pääkatkaisin pois päältä
- Älä koskaan irrota pistoketta johdosta vetämällä.
- Käytä vähintään 90 °C lämpötilaa kestäviä kaapeleita.
- Virtajohtojen ruuvien kiristysmomentti liitinrimassa tulee olla välillä 1,5-2 Nm.

Yleisiä tietoja

Tarkista, että sähköverkon ominaisuudet ovat tyyppikilvessä ilmoitettujen arvojen mukaiset.

Tekniset tiedot, sarjanumero ja merkintä sijaitsevat näkyvällä paikalla laitteessa.

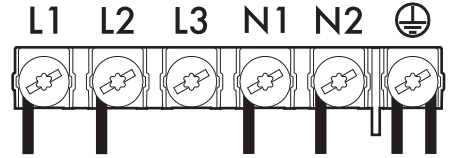
Tyyppikilpeä ei saa koskaan irrottaa.

Käytä maadoitukseen vähintään 20 mm muita johtoja pidempää johtoa.

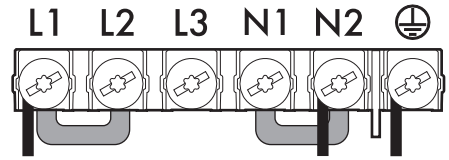
Mallista riippuen, laite voidaan liittää seuraavilla tavoilla:

Mallit 60 ja 80 cm (A):

- 220-240 V / 380-415 V 2N~



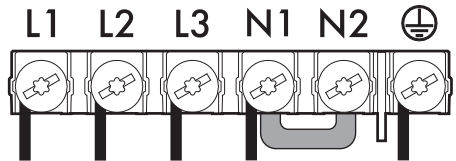
Kuusinapainen johto 6 x 1,5 mm².



Kolminapainen johto 3 x 6 mm².

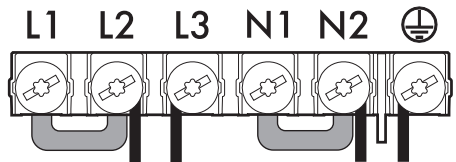
Mallit 80 cm (B) ja 90 cm:

- 380-415 V 3N~



Viisinapainen johto 5 x 1,5 mm².

- 220-240 V 3~ / 380-415 V 2N~

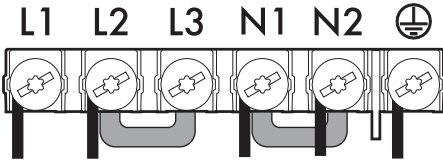


Nelinapainen johto 4 x 4 mm².



Asennus

- 220-240 V 1N~



Viisinpainen johto 5 x 2,5 mm²



Jokaista kytkentää varten, käytä aina varustuksiin kuuluvaa siltaa.

Pysyvä liitäntä

Kytke syöttölinjaan sijoitettava kaikinapainen katkaisin asennusmäärysten mukaisesti. Katkaisin on sijoitettava helpopääsyiseen paikkaan laitteen lähelle.



Vie virtajohto kalusteen takaosasta. Varo ettei se pääse kosketuksiin keittotason alaosaan tai mahdolliseen alapuolella olevaan uuniin.



Toimi varovaisesti jos ylimääräisiä sähkölaitteita kytketään. Liitosjohtoja ei saa päästää kosketuksiin kuumien keittoalueiden kanssa.

Testaus



Asennuksen jälkeen suorita pikainen testaus. Ellei laite toimi vaikka ohjeita on noudatettu oikein, kytke se irti sähköverkosta ja ota yhteyttä lähimpään tekniseen huoltopalveluun.

5.2 Ohjeet asentajalle

- Älä taita äläkä jätä jumiin sähköverkkoon liitettävää johtoa.
- Laite tulee asentaa asennuskaavioiden mukaan.
- Jos laite ei toimi oikein kun kaikki tarkastukset on suoritettu, käänny alueellasi toimivan valtuutetun huoltokeskuksen puoleen.
- Kun laite on asennettu oikein, anna käyttäjälle tarvittavat ohjeet sen asianmukaiseen käyttöön.

5.3 Tehon rajoitusmenetelmä (vain asentajalle)

Laitteen absorboitua maksimitheon muuttamisesi on tarpeen mennä käyttäjävalikkoon (ks. "Käyttäjävälikko"). Kun on siirrytty käyttäjävalikkoon, ensimmäinen käytettävissä oleva valinta on merkitty koodilla "U0" (kokonaismääräinen maksimiteho). Käytettävissä on 10 muutettavaa valintaa. Jokainen valinta on merkitty näytöllä kirjaimella "U", joka esiintyy vuorotellen järjestysnumeron kanssa.

1. Kun on siirrytty käyttäjävalikkoon, keittoalueiden näyttö näyttää ylhäällä symbolia  vuorotellen  kanssa.
2. Ajustimen näyttö näyttää taas tehtaalla asetetun tehon (arvo ilmaistaan yksikössä Kw - malleista riippuen):





3. Paina ajustimen näyttöä ottaaksesi tehon vaihdon käyttöön.



4. Paina liikusäätimen vasenta puolta tehon vähentämiseksi ja oikeaa puolta sen lisäämiseksi.

Toiminnon **Eco-Logic Advance** ansiosta, tehoarvo kasvaa ja vähenee 0,1 Kw:n askeleissa jokaisen kosketuksen yhteydessä.

Käyttäjävälkosta poistumiseksi on mahdollista:

1. Painaa  vähintään 2 sekunnin ajan muutosten tallentamiseksi.
2. Painaa  muutosten poistamiseksi.

Molemmissa tapauksissa taso sammutetaan ja se on käynnistettävä uudelleen.

Absorboitujen tehojen taulukko

Malli	Minimiteho (kW)	Maksimiteho (kW)
60 cm 80 cm (A)	2,4	7,4
80 cm (B) 90 cm	2,4	11,1

5.4 Turvaohjeet



Laitteen toiminnan aikana kehittyvä lämpö
Tulipalovaara

- Tarkista, että kalusteen materiaali kestää lämpöä.
- Tarkista, että kalusteessa on vaaditut aukot.
- Älä tuki missään asennuksessa tuotteen eteen asennettua tuuletusritilää.

Lähellä olevien kalusteiden puuviilutuksen, liimojen tai muovipinnoitusten tulee olla lämmönkestäviä (>90 °C). Muussa tapauksessa ne voivat vahingoittua ajan myötä.

Liesituulettimien ja keittotason välillä noudatettavan minimietäisyyden on vastattava vähintään liesituulettimen asennusohjeissa osoitettuja arvoja.

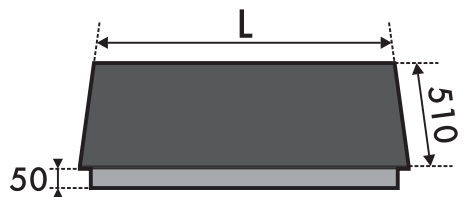
Myös tason takana olevia aukkojen minimirakojia on noudatettava asennusohjeissa osoitetulla tavalla.

5.5 Työtason muotoilu



Seuraava toimenpide vaatii muurarin ja/tai puusepän ja täten sen saa suorittaa ainoastaan pätevä teknikko. Asennus voidaan tehdä eri materiaaleihin, kuten muuriin, metalliin, umpipuuhun tai muovipäällystettyyn puuhun, kunhan ne ovat kuumuudenkestäviä (>90 °C).

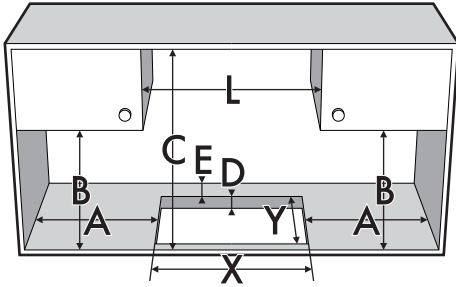
Tee aukko työtasoon kuvan osoittamin mitoin (mm).





Asennus

Puolitasoasennus

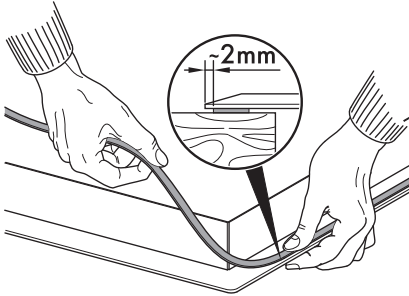


L	X	Y
600	560	480
800 (A)	730 ÷ 750	480 ÷ 490
800 (B)	750	490
900	860	490

A	B	C	D	E
min. 50	min. 460	min. 750	20÷60	min. 50

Keittotason tiiviste

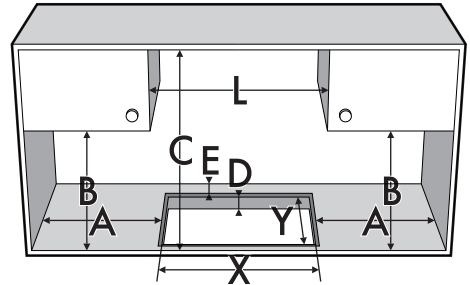
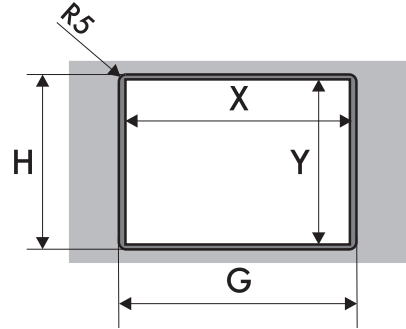
Ennen asennusta, nesteiden tunkeutumisen estämiseksi keitto- ja työtason kehikon väliin, asemoi varustuksiin kuuluva tarratiiviste koko keittotason ympärysmittan pituudelle.



Älä kiinnitä keittotasoa silikonilla. Se ei salli tarpeen vaatiessa keittotason irrottamista ilman vahinkoja.

Tasoasennus

Tämän tyyppisille keittotasolle on lisättävä asennusaukkoon suoritettava lisäyrsintä, jos laite halutaan asentaa samalle korkeudelle työtasoon nähden.



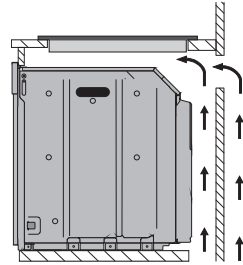
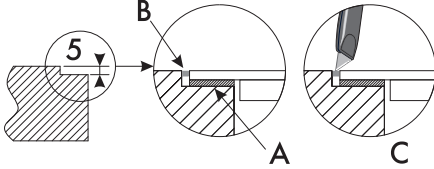
L	X	Y	G	H
600	560	480	604	514
800 (A)	730 ÷ 750	480	804	514
800 (B)	750	490	804	514
900	860	490	904	514

A	B	C	D	E
min. 50	min. 460	min. 750	20÷60	min. 50

Kun lasipintaan on asetettu tarratiiviste (A) ja taso on sijoitettu ja kiinnitetty keittotasoon, täytä reunat eristävällä silikonilla (B) ja puhdista ylimääräinen silikonit pois.



Jos keittotaso on irrotettava, leikkaa silikonileikkurilla ennen kuin sen poistamista yritetään (C).



aukko alaosassa ja takana

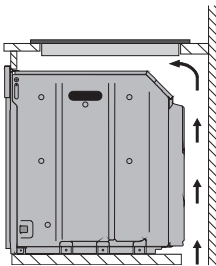
5.6 Kalusteasennus

Uunitilaan



Jos laite asennetaan uunin päälle, siinä on oltava varusteena jäähdytysjärjestelmä.

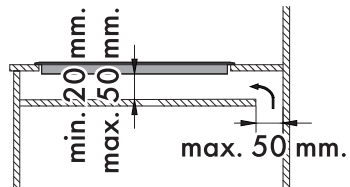
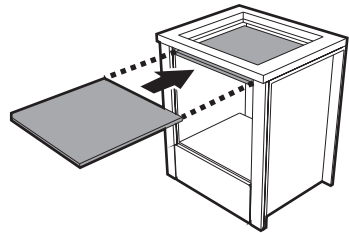
Keittotason ja keittiökaluksien välisen etäisyyden on oltava sellainen, että riittävä tuuletus ja ilmanpoisto taataan. Jos se on asennettu uunin päälle, jätä rako keittotason alaosan ja sen alle asennetun tuotteen väliin.



aukko alaosassa

Neutraaliin tilaan tai laatikoihin

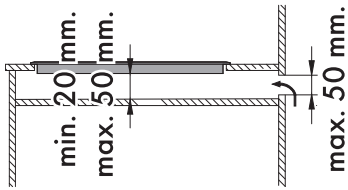
Jos muita kalusteita (sivuseinät, laatikot jne.), astianpesukoneita tai jääkaappeja on asennettu, keittotason alle on asennettava kaksinkertainen puupohja vähintään **20 mm** päähän keittotason alaosasta, jotta satunnaisilta kosketuksilta vällyttäisiin. Kaksinkertaisen pohjan saa poistaa vain tarkoituksenmukaisia varustuksia käyttämällä.



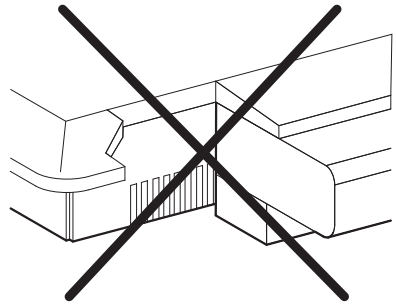
aukko alaosassa



Asennus



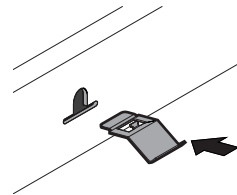
aukko takaosassa



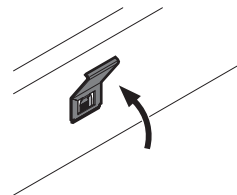
Kiinnitysrousset

Ihanteellisen keskityksen ja kiinnityksen takaamiseksi, aseta paikoilleen varustuksiin kuuluvat rousset.

1. Aseta rousset ja kiinnitä ne vaakasuunnassa kevyesti painamalla tarkoituksenmukaisessa raossa.



2. Käännä niitä yläsuuntaan niiden lopullista kiinnittämistä varten.



i Kaksinkertaisen pohjan asentamatta jättäminen altistaa käyttäjän mahdolliselle tahattomalle kosketukselle leikkaavien tai kuumien osien kanssa.

Tuuletus

Seuraavassa osoitetaan kaksi asennustapaa oikeaa tuuletusta varten ja yksi väärä asennustapa, jota on vältettävä.

